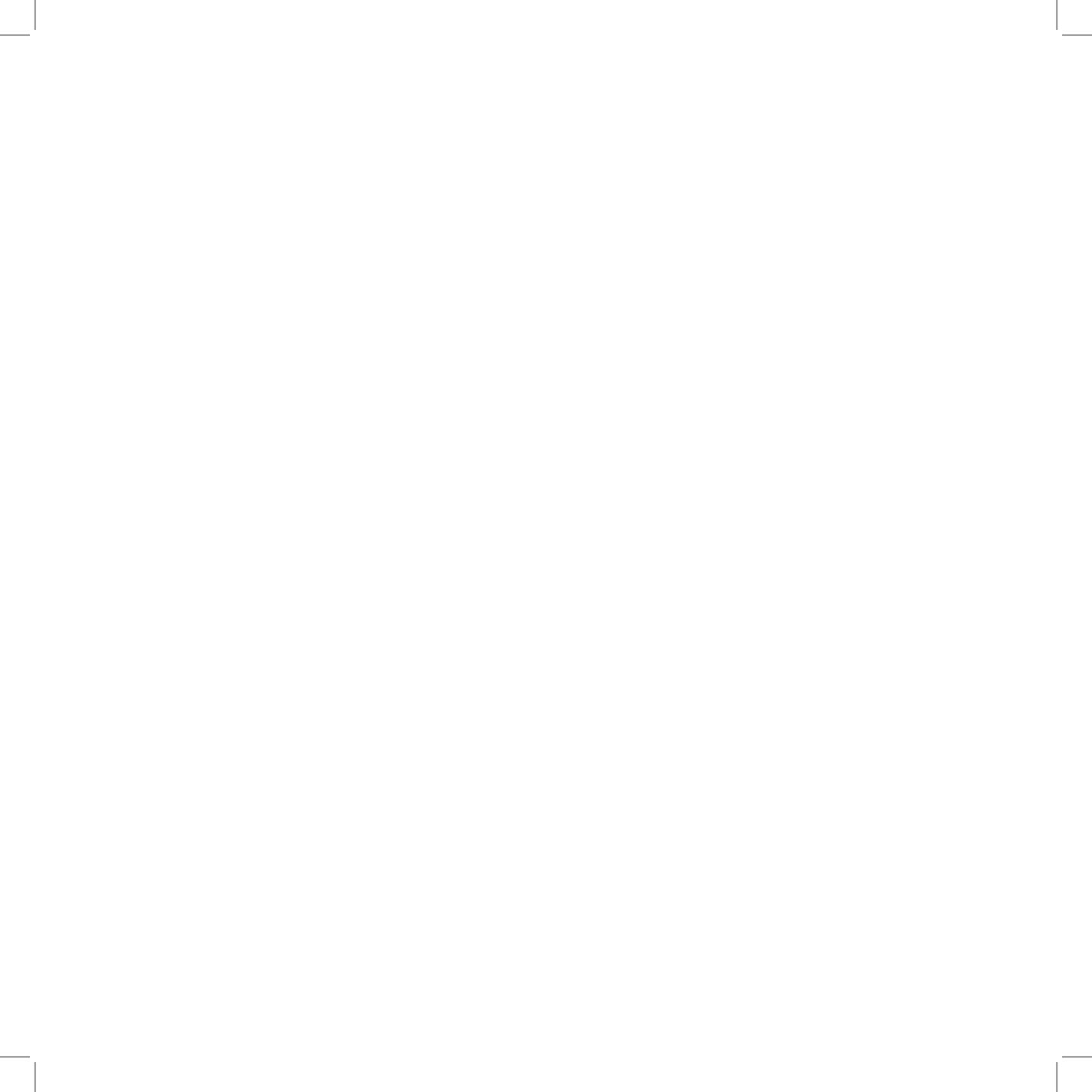


copertina di simone picco



beyond
research



matteo, il nonno, beyond

e i simboli dei giorni della settimana



autori:

giulia bucella ottorino piccinato simone picco



beyond
design & production

titolo dell'opera originale

matteo, il nonno, beyond e i simboli dei giorni della settimana

copyright © 2016 beyond design & production

beyond design & production srl

via livraghi 18, 20126 milano

c.f e p.iva 08855000967

rea mi-2055394

editore

beyond communications, a brand of beyond design & production

via livraghi 18 20126 milano

tel 0287235775

www.beyonddesignproduction.com

milano@beyonddesignproduction.com

prima edizione beyond communications, a brand of beyond design & production marzo 2016

stampa

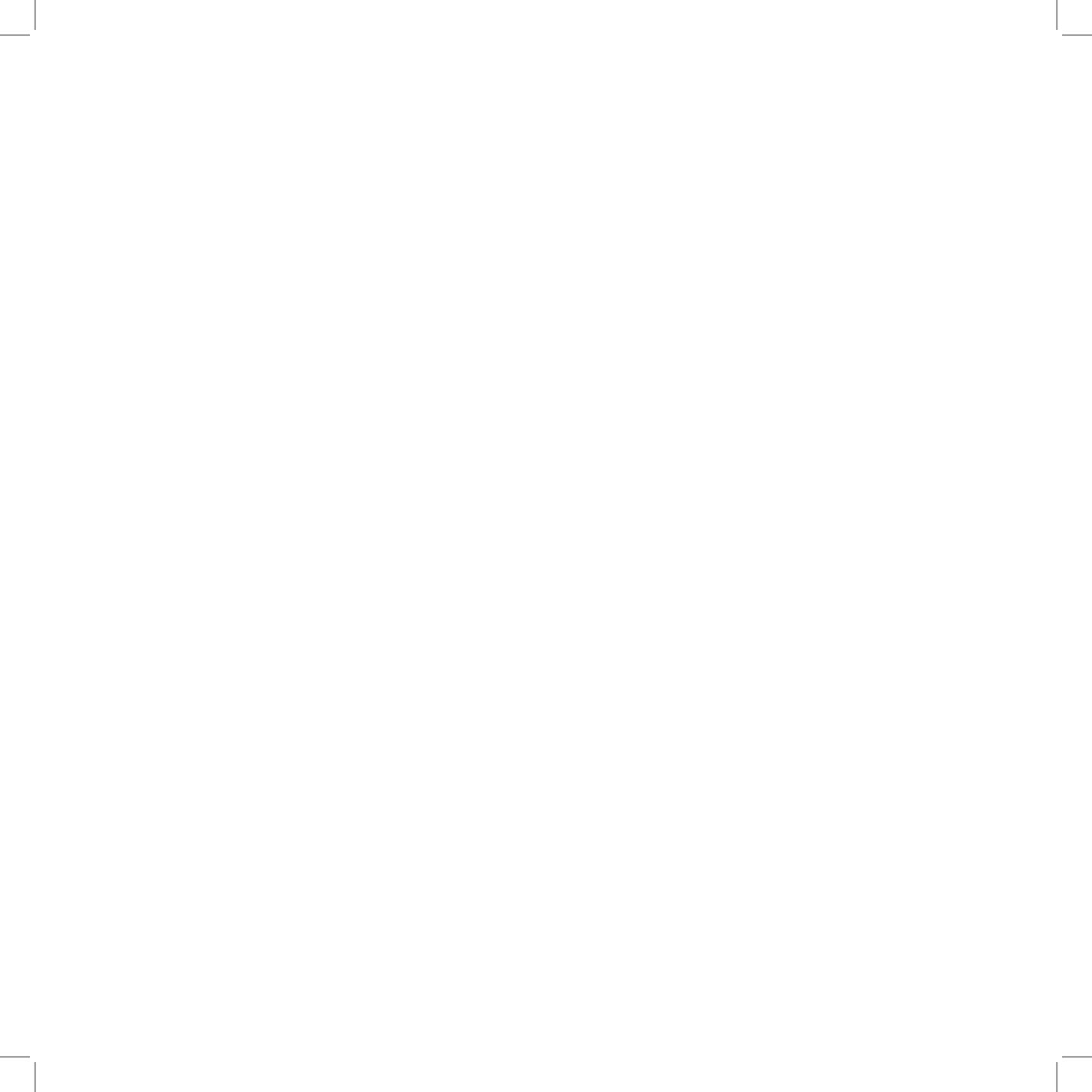
pixartprinting spa, a cimpress company

www.pixartprinting.it

ISBN 805-8-98-328000-3

sommario

presentazione di beyond design & production	8
beyond ha creato i simboli dei giorni della settimana	11
prima non c'erano ora ci sono	
matteo, il nonno, beyond e i simboli	31
dei giorni della settimana	
hai un'idea? vuoi dare il tuo contributo?.....	97
qui hai la possibilità di farlo	



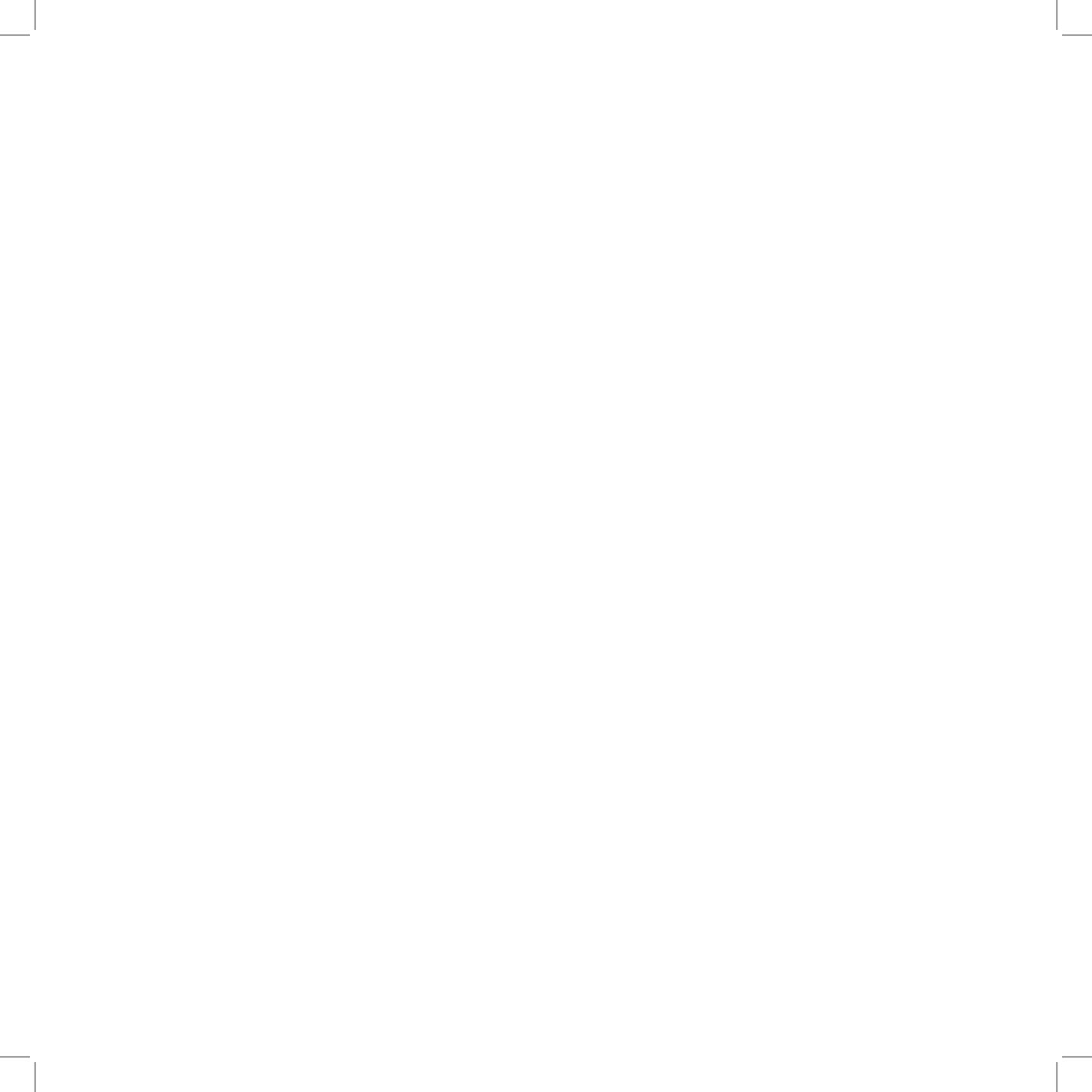
beyond design & production è un'azienda anglo-italiana con sedi nel regno unito e in italia attraverso beyond design & production ltd (sede a londra) e beyond design & production srl (sede a milano)

www.beyonddesignproduction.com

le attività di beyond si possono raggruppare in due macroaree:

- la consulenza in design, ricerca e formazione per aziende clienti che operano in tutti i continenti
- la produzione di oggetti in vari settori tra cui arredamento, sport, viaggio e moda





beyond ha creato i simboli dei giorni della settimana

prima non c'erano
ora ci sono

autori:

giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco

i simboli sono un brevetto di beyond: contattare beyond
per il loro utilizzo

i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono

immaginiamo che un turista straniero arrivi in italia e desideri entrare in uno dei bellissimi musei che il bel paese gli mette a disposizione

lui è a milano con suo figlio; è lunedì e il museo è chiuso

all'esterno legge il cartello con gli orari e capisce che il museo è aperto in un orario continuato dalle 10:00 alle 20:00

lui e suo figlio non hanno alcuna difficoltà ad interpretare l'informazione sia perché i numeri sono uguali in tutto il mondo, sia perché è facilmente intuibile che quello possa essere l'orario di apertura: altrimenti quei numeri a cosa servirebbero?

14

ed è probabile che lo stesso orario sia scritto anche in modo da far capire agli anglosassoni che il museo apre alle dieci del mattino e chiude alle otto di sera; infatti ci sarà scritto 10:00 a.m. e 08:00 p.m.

però ora sorge un problema: i musei milanesi sono chiusi il lunedì, mentre invece il giovedì alcuni tengono aperto fino alle 22



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco

i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono

come fa il museo a dare questa informazione?

come scrive "lunedì", "martedì" e gli altri giorni della settimana?

in italiano? in inglese? in francese? in cinese? in russo?

ecco che ora interviene beyond a dare una risposta

esistono una marea di simboli per tutto: simboli in chimica, in elettronica, in meccanica, nello sport, in tutti i campi...

ma non esistono simboli per i sette giorni della settimana: non ci sono, nessuno li ha mai creati; non sappiamo perché; forse nessuno ci aveva mai pensato prima o forse è difficile creare dei simboli universalmente riconoscibili

15

beyond ha creato i simboli per i giorni della settimana

il vantaggio di poter disporre di tali simboli è indubbio: chiunque abbia la necessità di comunicare il giorno della settimana in cui una determinata attività viene svolta ha la necessità, e ora la possibilità, di non dover porsi il problema della traduzione, perché un simbolo, un segno grafico, è universale
se pensiamo per esempio all'uso massiccio degli smartphone,



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono

di facebook, di whatsapp e di altre applicazioni, ci rendiamo subito conto che possiamo utilizzare decine di faccine ed emoticon diverse ma che non esiste una sequenza di sette simboli per rappresentare i giorni della settimana

ora i simboli ci sono

creare dei simboli non è stato semplice: infatti la conclusione a cui siamo giunti è frutto di una ricerca che è stata concretizzata tra la fine del 2015 e l'inizio del 2016, ma che in realtà ha una storia più che ventennale all'interno dello studiopiccinato che nel 2014 ha fondato beyond

16

l'origine dei nomi dei giorni della settimana ed il fatto che siano sette risale all'epoca babilonese, quando attribuirono ai giorni: i nomi del sole, della luna e delle divinità di cinque pianeti

in altre culture i giorni della settimana erano invece cinque o dieci

(fonte "viaggi in germania") la suddivisione della settimana in sette giorni fu adattata successivamente dai greci e romani e, a partire dal secolo IV, anche dalle popolazioni germaniche la maggior parte delle lingue di origine latina (esempio italiano, francese e spagnolo) hanno preso i nomi dei giorni attraverso il greco e il latino



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono

le lingue di origine germanica invece (esempio l'inglese, l'olandese e il tedesco) adottarono forme germaniche

quindi, prendendo come esempio, il tedesco e il latino...

montag - latino: dies lunae (giorno della luna) - tedesco antico: mantac (giorno della luna)

dienstag - latino: dies marti (giorno di marte) - il dio della guerra delle tribù germaniche si chiamava ziu (zeus)

mittwoch - latino: dies mercuri (giorno di mercurio) - il nome tedesco risale al tedesco antico mittawehha (a metà della settimana); con l'invenzione di questo nome la chiesa voleva sradicare il ricordo della divinità pagana wodan: in olandese e inglese invece è rimasta l'origine germanica (olandese: woensdag, giorno di wodan - inglese: wednesday)

donnerstag - latino: dies iovis (giorno di giove) - il nome tedesco risale al dio del tuono (thor / donar - oggi: donner) - da lì anche in inglese: thursday

freitag - latino: dies veneris (giorno di venere) - la dea germanica corrispondente a venere era frija, la sposa di wodan - così nasce frijetag (tedesco antico) e friday (inglese) - giorno della dea frija

17



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono

samstag - latino: dies saturni (giorno di saturno) - l'origine della parola tedesca è ebraica: sabbat (giorno di riposo) - da lì la parola italiana sabato - in tedesco antico sambaztac

sonntag - latino: dies solis (giorno del sole) - in tedesco antico sunnuntac - le lingue di origine latina hanno sostituito, sotto l'influenza della chiesa, il sole (dio pagano) con il dio cristiano: domenica (italiano) e dimanche (francese) è il giorno del Signore

questi sono solo degli esempi, perché in altre lingue i nomi dei giorni della settimana hanno significati diversi

18

quindi sembrerebbe che non vi sia via d'uscita per realizzare un simbolo universale planetario

infatti abbiamo ipotizzato anche di utilizzare una sequenza di numeri o lettere, ma nasceva il problema di come identificare il primo giorno della settimana, e di conseguenza tutti gli altri

infatti in molti paesi europei la settimana inizia di lunedì, mentre in altri e negli stati uniti, l'inizio è di domenica



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono

quindi abbiamo dovuto, e voluto, prendere una decisione cercando di seguire l'etimologia delle lingue europee e creando dei simboli che almeno possano essere validi per diversi continenti
poi è ovvio che questa è stata una scelta "di parte" nel senso che un simbolo facilmente riconoscibile nel sud europa o in america latina potrebbe non essere altrettanto chiaro e immediato in estremo oriente

ma ci siamo detti: in fin dei conti si tratta di soli sette simboli, non di settecento, per cui non sarà difficile memorizzarli e cominciare ad utilizzarli, soprattutto se inizialmente sono abbinati alla dicitura nella propria lingua

la decisione è stata la seguente:

19

simbolo del lunedì: luna

simbolo del martedì: marte

simbolo del mercoledì: mercurio

simbolo del giovedì: giove

simbolo del venerdì: venere



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono

simbolo del sabato: saturno

simbolo della domenica: sole

leggendo la sequenza luna, marte, mercurio, giovè, venere, saturno, sole si potrebbe subito immaginare che il riferimento sia il sistema solare (in cui stranamente non è presente il nostro pianeta terra) e che quindi i simboli debbano derivare dalla stella sole, dal satellite luna, e dai pianeti marte, mercurio, giovè, venere, saturno

20

la nostra prima ricerca si è poi indirizzata verso la rappresentazione di questi sette corpi celesti
abbiamo creato sette simboli per i sette corpi celesti in modo che fossero riconoscibili da chiunque, o comunque da una certa percentuale di utenti

nasceva però un problema e cioè il fatto che:

- la luna attraverso un simbolo è facilmente riconoscibile in quanto rappresentata già su agende, calendari, dipinti, disegni, fumetti, sia da/per adulti sia da/per bambini
- anche il sole non è difficile da raffigurare per gli stessi motivi
- saturno è facilmente leggibile se si disegna un cerchio con un anello intorno



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono

- giove comincia ad essere un po' più problematico in quanto non tutti sanno come sia fatto: presenta diverse fasce di colori diversi e ha una grande macchia creata da un vortice in costante movimento

quindi questi quattro simboli sarebbero abbastanza ben rappresentati

- però, se pensiamo ai pianeti mercurio, marte e venere, solo gli appassionati di astronomia sanno dare una risposta alla domanda su come siano fatti; mercurio non ha atmosfera ed è tutto roccioso, grigiastro, quasi identico alla luna; marte, lo sappiamo tutti, è rosso: ma i nostri simboli devono essere rappresentati anche in bianco e nero; venere ha colori variabili e un'atmosfera molto densa: ma chi lo sa?

21

quindi abbiamo pensato di creare dei cerchi con un bordo/outline più o meno spesso per rappresentare i tre pianeti:

bordo sottile per mercurio che non ha atmosfera, bordo medio per marte che ha un'atmosfera rarefatta, bordo spesso per venere che invece ce l'ha molto densa

ma in quanti l'avrebbero capito?



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono

secondo noi pochissimi, perché i simboli non potevano essere universali
ecco che, dopo l'ennesimo stop, la ricerca veniva indirizzata verso altre
simbologie, per esempio verso gli dei dell'olimpo

avremmo a disposizione:

- selene, cerere dea della luna
- marte, dio della guerra
- mercurio, dio dell'eloquenza e del commercio

22

- giovè, iupiter, divinità suprema
- venere, dea della bellezza, dell'amore e della fertilità
- saturno, dio dell'agricoltura
- dio sole

esiste la possibilità di rappresentare questi dei con un simbolo poco
dettagliato stampabile in meno di un centimetro?



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono

la nostra risposta è: selene, venere, saturno, sole no, mentre invece mercurio, marte, giove/zeus sì

quindi seguiamo la linea divina o quella planetaria?
né l'una né l'altra perché ognuna delle due presenta difficoltà insormontabili nella lettura e nella intuizione dell'appartenenza del simbolo a un determinato giorno della settimana

e poi comunque l'idea di un simbolo per la luna, già presente nelle agende di tutto il mondo, e del sole infantile coi raggi non ci convince

quindi?

quindi abbiamo deciso che ogni giorno potesse aver un riferimento internazionale proprio, non appartenente ad alcun sistema, ma semplicemente riconoscibile attraverso la sua forma ed è così che abbiamo scelto:

- lunedì, riferimento lunare: l'orma del piede sul suolo lunare, l'unica traccia umana, e non divina, della presenza sul nostro satellite naturale dal 1969

- martedì, riferimento al dio marte: il volto con l'elmo di un guerriero

23



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono

- mercoledì, riferimento a dio mercurio: il volto con l'elmo alato, molto spesso rappresentato in sculture marmoree e bronzee di ogni epoca

- giovedì, riferimento al pianeta giove così come lo conosciamo: varie fasce di diverso spessore con la presenza della famosa macchia

- venerdì, riferimento alla venere di botticelli: il volto con i capelli al vento, famoso in tutto il mondo; chi cerca "venere" su google trova prima lei del pianeta

24

- saturno, riferimento al pianeta: un cerchio sormontato da un'ellisse inclinata che rappresenta gli anelli

- sole, riferimento alla nostra stella: un cerchio con sei piccole punte che rappresentano i raggi in modo non infantile



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono

questi riferimenti sono quindi un mix di diversi percorsi

percorsi opinabili, certo, migliorabili, certo, e simboli che non sono, non vogliono, e non possono essere assolutamente universali, nel senso che le culture, le religioni, le conoscenze e i livelli di istruzione sono troppo diverse per avere la pretesa e l'arroganza di aver creato qualcosa di unico

noi non siamo arroganti però abbiamo creato dei simboli che prima non c'erano; ora è possibile copiarli e modificarli ma, come diceva il grande designer bruno munari: **quando qualcuno dice "questo lo so fare anch'io" vuol dire che lo sa rifare, altrimenti lo avrebbe già fatto prima**

25



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



26

lunedì



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



27

martedì

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



28

mercoledì



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



29

giovedì

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



30

venerdì



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco

i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



31

sabato

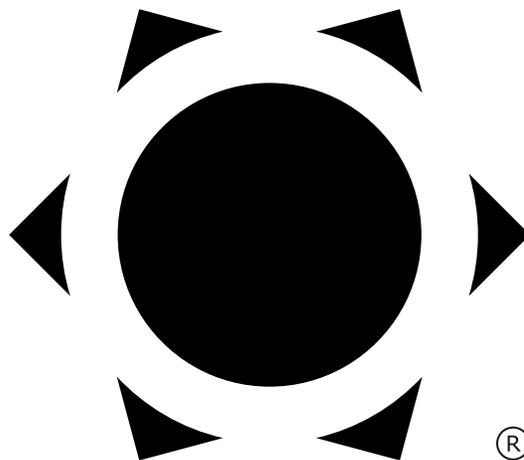
i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



32

domenica



matteo, il nonno, beyond e i simboli dei giorni della settimana

autori:

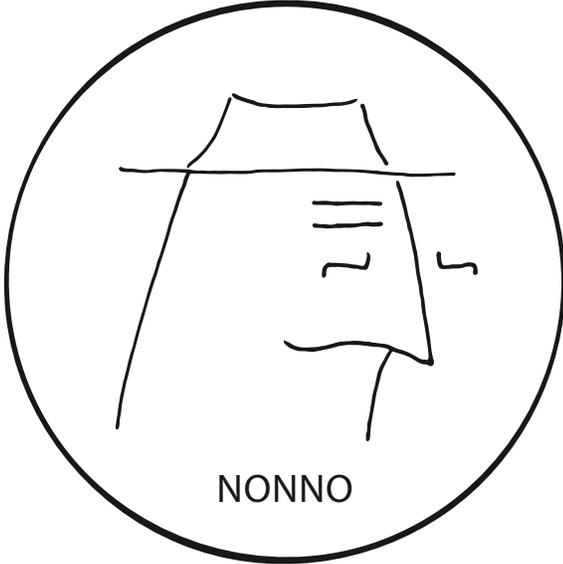
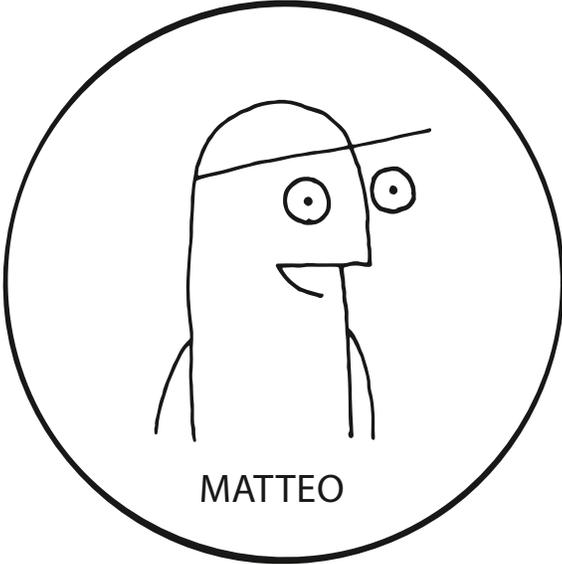
giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco

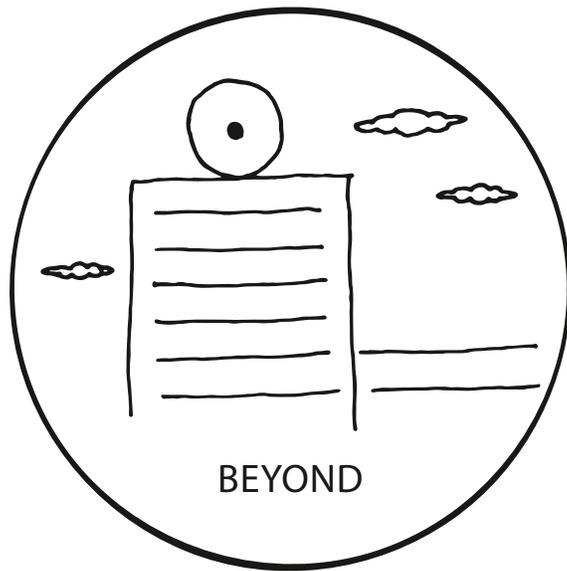
autore dei personaggi e delle vignette:

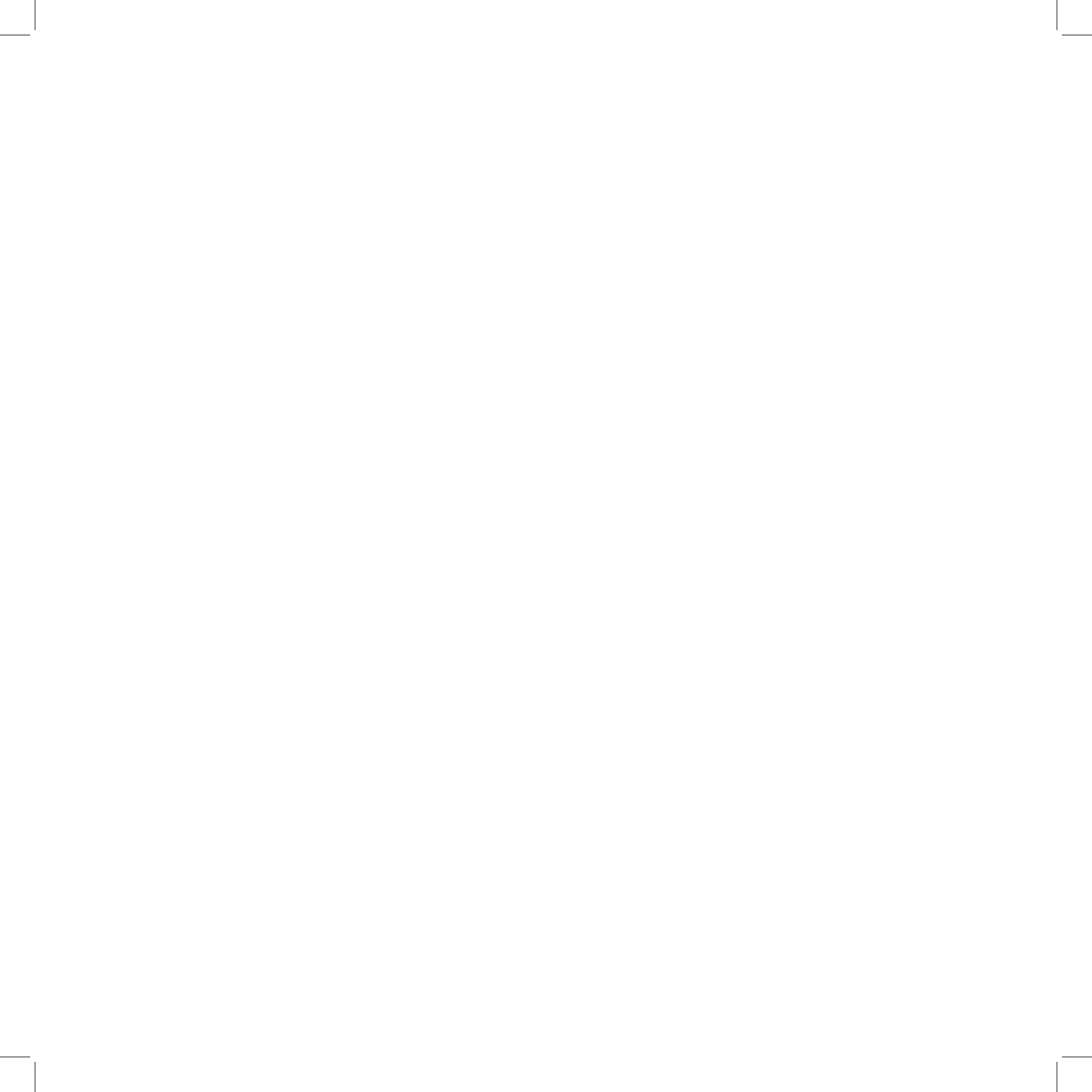
simone picco

i simboli dei giorni della settimana sono un progetto di
beyond design & production

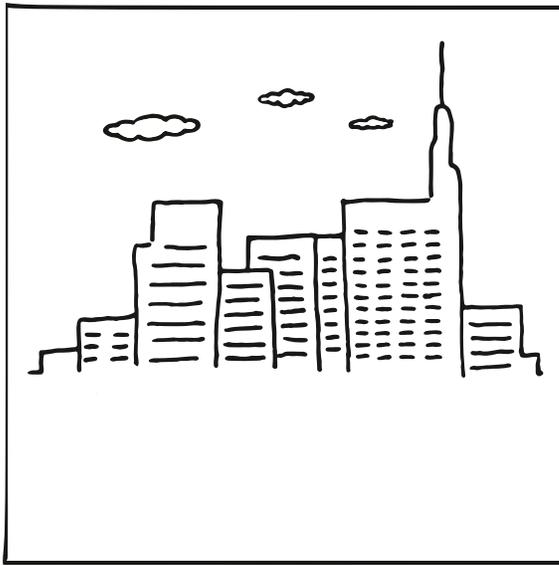
INTERPRETI DELLA STORIA







i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



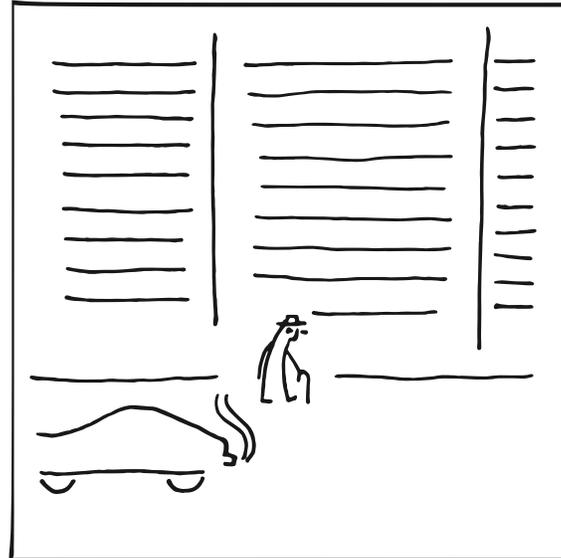
SIAMO IN UNA CITTÀ, MILANO,
COSÌ SEMBRA DALLO SKYLINE,

È LA, LONTANA, CAOTICA,
UN VORTICE DI EVENTI,

COSÌ NUMEROSI E RAPIDI
DA ESSERE IMPOSSIBILE
COGLIERLI TUTTI

A NOI IN PARTICOLARE
NE INTERESSA UNO SOLTANTO,

CI SPOSTIAMO SU UNA
PICCOLA CELLULA DI QUESTO
GRANDE TESSUTO URBANO



37

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

 **beyond**
design & production

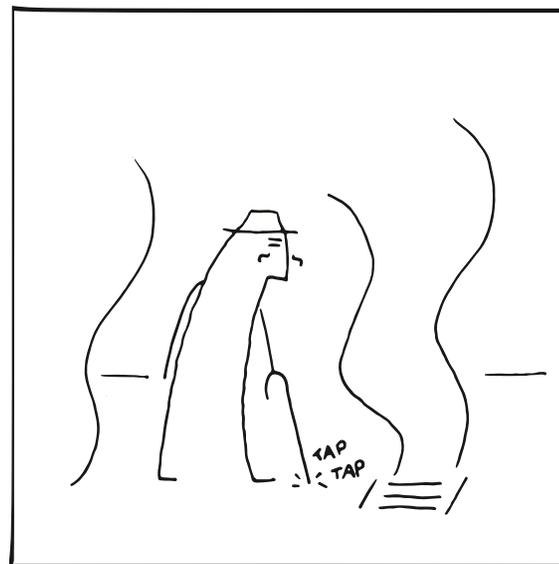


i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono

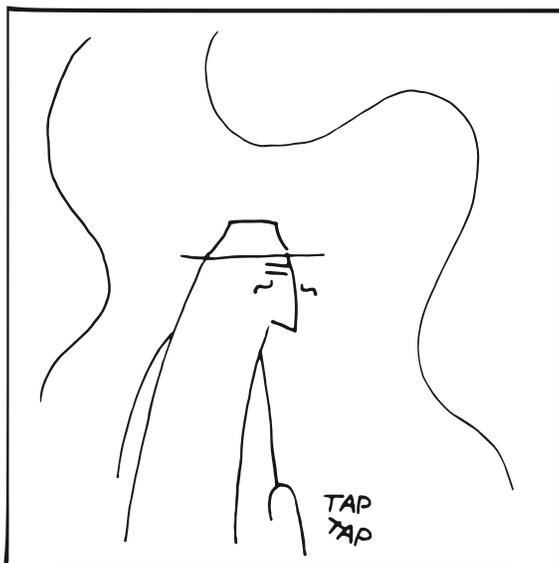
UN UOMO CURVO,
CON UN IMPERMEABILE DI UN
COLOR CAFFÈ LATTE CHIARO

E IL VOLTO NASCOSTO
DALL'OMBRA DI UN
BORSALINO PIÙ SCURO,

CIÒ NONOSTANTE,
SI INTRAVEDONO SOLCHI
SUL VOLTO CHE FAREBBERO
PENSARE A DELLE RUGHE;



38



IL SUO È IL VISO DI UN UOMO
CHE HA VISSUTO
A LUNGO;

CAMMINA,

IL PASSO È LENTO MA DECISO,
ED OGNI PASSO
È ACCOMPAGNATO DA
UN BASTONE CON MANICO
RICURVO



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



39

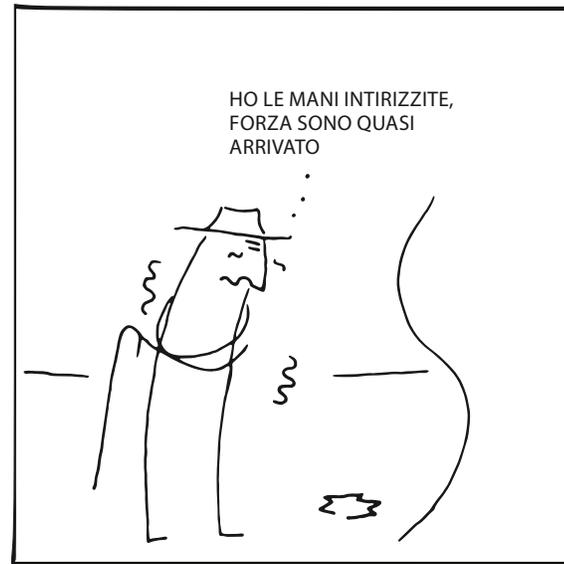
i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



40



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



41

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



42



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



43

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco



beyond
design & production



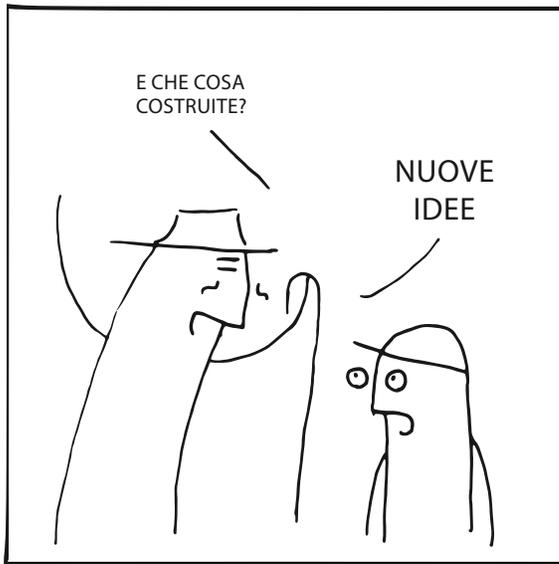
i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



44



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



45

i simboli dei giorni della settimana sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



46



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



47

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco



beyond
design & production



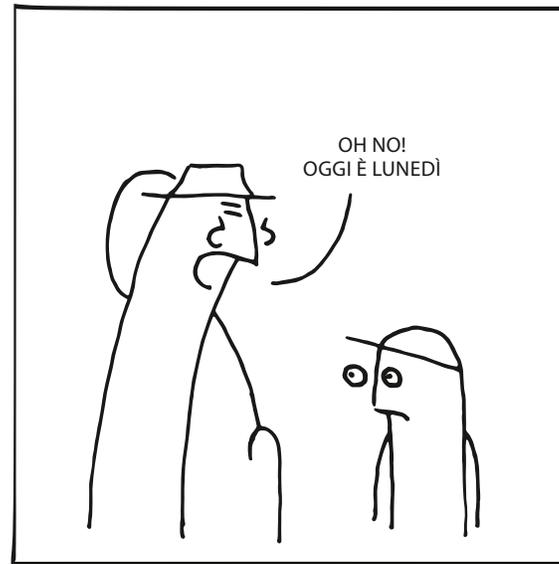
i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



48



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



49

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

 **beyond**
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



50



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



3

51



i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

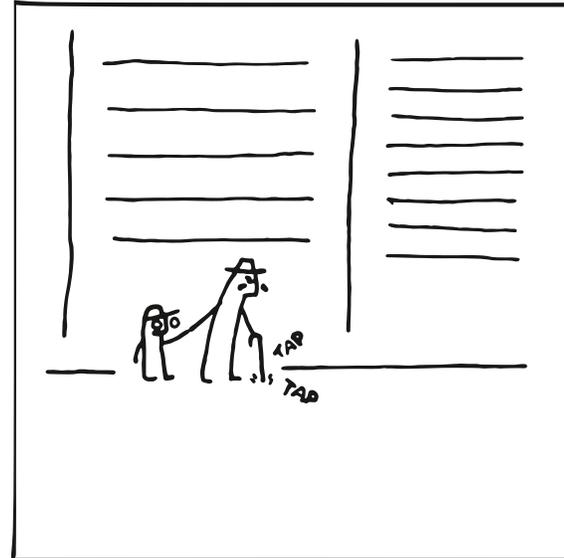
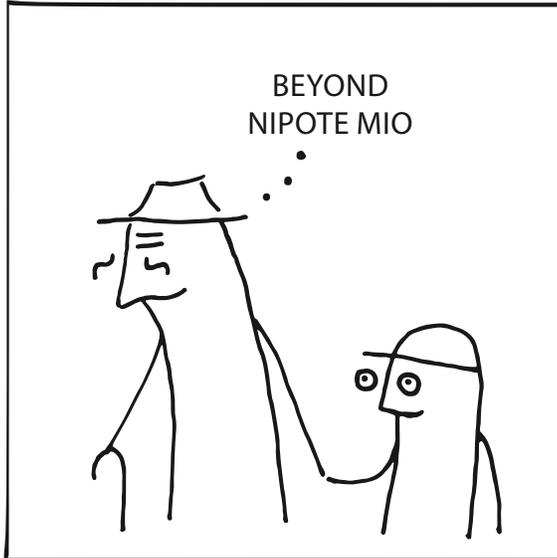
 **beyond**
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



52



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



GLI EVENTI SANNO ESSERE
IMPREVEDIBILI,

ED UNA STORIA INIZIA-
TA COME UNA TRANQUILLA
PASSEGGIATA
TRA NONNO E NIPOTE

ORA HA TUTTA L'ARIA
DI UN'AVVENTURA

DEL RESTO È PROPRIO
QUESTO IL BELLO DELLA VITA,

PER QUANTO SI POSSA
CONOSCERE LA STRADA
DA PERCORRERE,

LA META FINALE POTREBBE
ANCHE NON ESSERE QUELLA
CHE SI PENSAVA
DI RAGGIUNGERE



53

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



54



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



55

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

 **beyond**
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



56



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



57

i simboli dei giorni della settimana sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



58



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



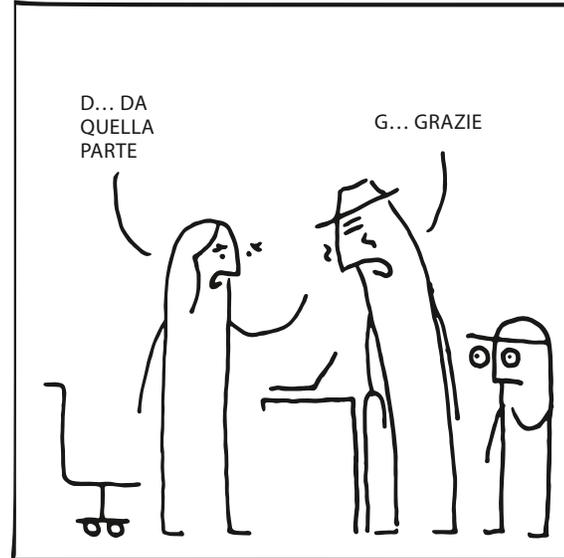
59

i simboli dei giorni della settimana sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

 **beyond**
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



60



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



61

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



62



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



63

i simboli dei giorni della settimana sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco



beyond
design & production



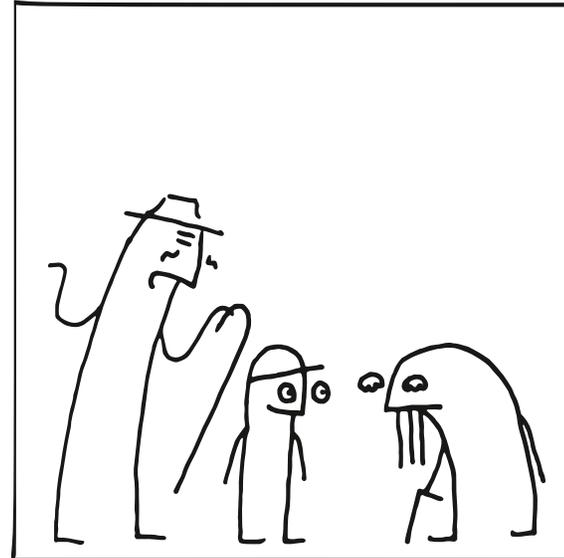
i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



64

I DUE RACCONTANO
TUTTO DAL PRINCIPIO,

LA STORIA
DEI TURISTI CINESI
CHE NON RIUSCIVANO
A CAPIRE I GIORNI
DELLA SETTIMANA



beyond
design & production

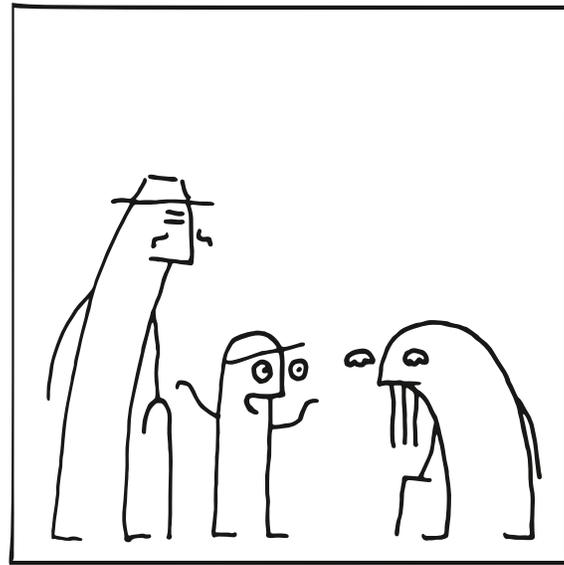


i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

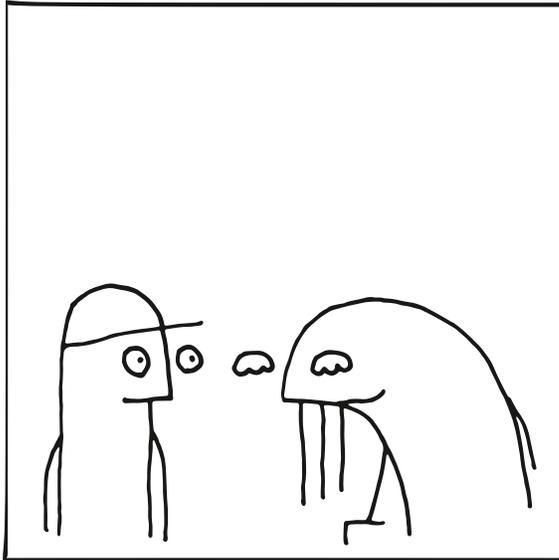
i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono

E DI COME MATTEO PENSÒ
CHE SE INVECE DI ESSERE
DELLE PAROLE
FOSSERO DEI DISEGNI
NON CI SAREBBE
PIÙ DIFFICOLTÀ
A COMPRENDERE
L'ORARIO DI APERTURA,

CONTRIBUENDO COSÌ A
RENDERE UN'INDICAZIONE
PIÙ INTUITIVA



65



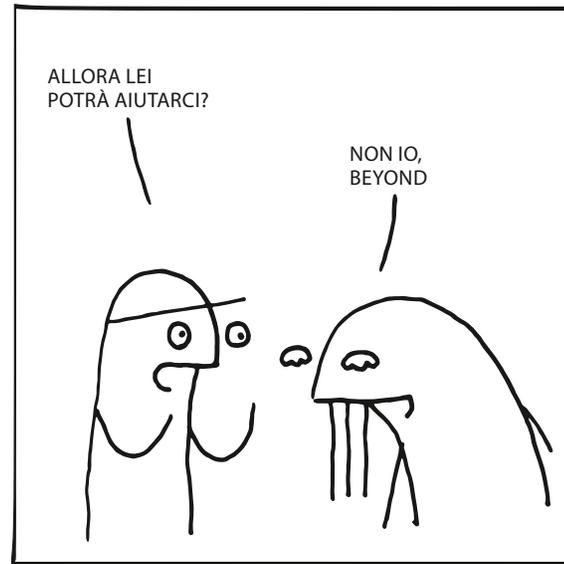
ALLA FINE DEL RACCONTO
IL SAGGIO BARBUTO AVEVA
L'ACCENNO DI UN SORRISO
SUL VOLTO E UN'ESPRESSIONE
COMPIACIUTA

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

 **beyond**
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



66



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



67

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

 **beyond**
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



68



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



69

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

 **beyond**
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



70



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



71

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

 **beyond**
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



72



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



73

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



74



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



75

i simboli dei giorni della settimana sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



76



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



77

i simboli dei giorni della settimana sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



78



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



79

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco



beyond
design & production



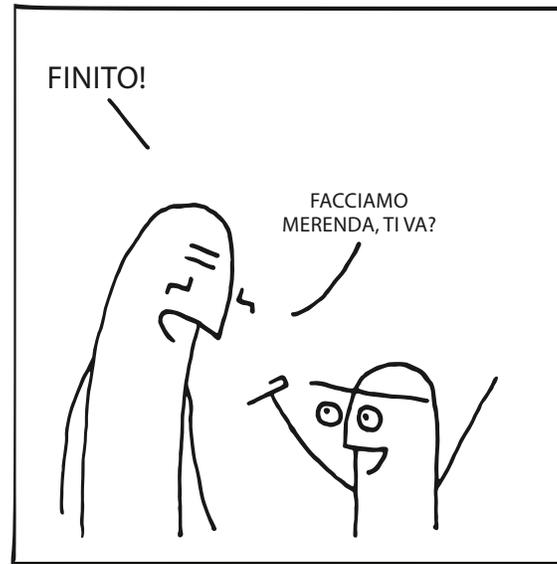
i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



80



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



81

i simboli dei giorni della settimana sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



82



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



83

i simboli dei giorni della settimana sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



84



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



85

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



86



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



87

i simboli dei giorni della settimana sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



88



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



89

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

 **beyond**
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



90



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



91

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



92



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



93

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



94



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



95

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

 **beyond**
design & production



i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



96



beyond
design & production



i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco

i simboli dei giorni della settimana - prima non c'erano, ora ci sono



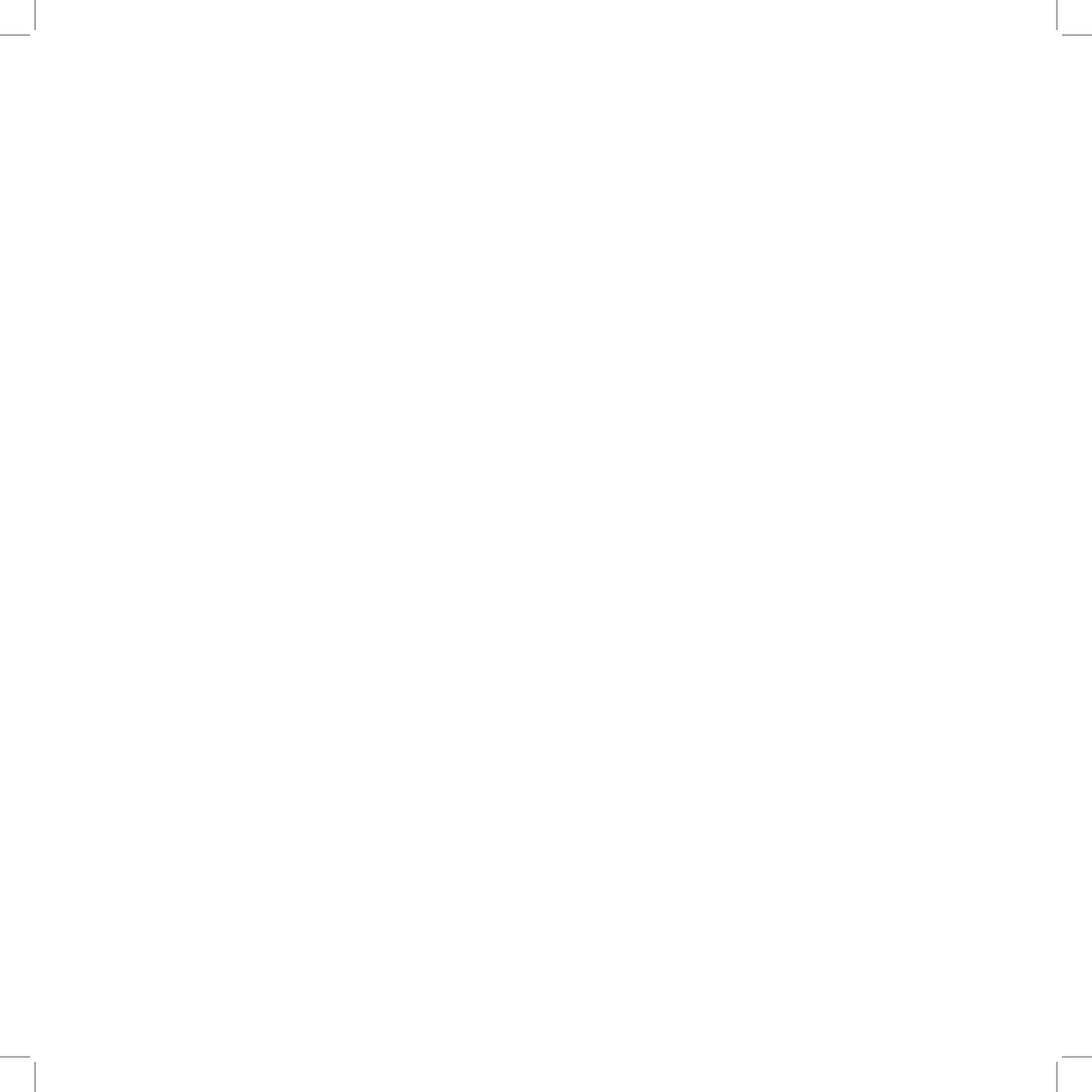
97

i simboli dei giorni della settimana
sono un progetto di beyond design & production
autori: giulia bucella, ottorino piccinato, simone picco
autore dei personaggi e delle vignette: simone picco



beyond
design & production





beyond è un azienda

aperta alle novità

aperta alle idee

aperta alla creatività

hai un idea?

vuoi dare il tuo contributo?

qui hai la possibilità di farlo

invia la tua idea a: latuaidea@beyonddesignproduction.com

invia la tu idea a: latuaidea@beyonddesignproduction.com

disegna qui



100

scrivi qui

autore _____

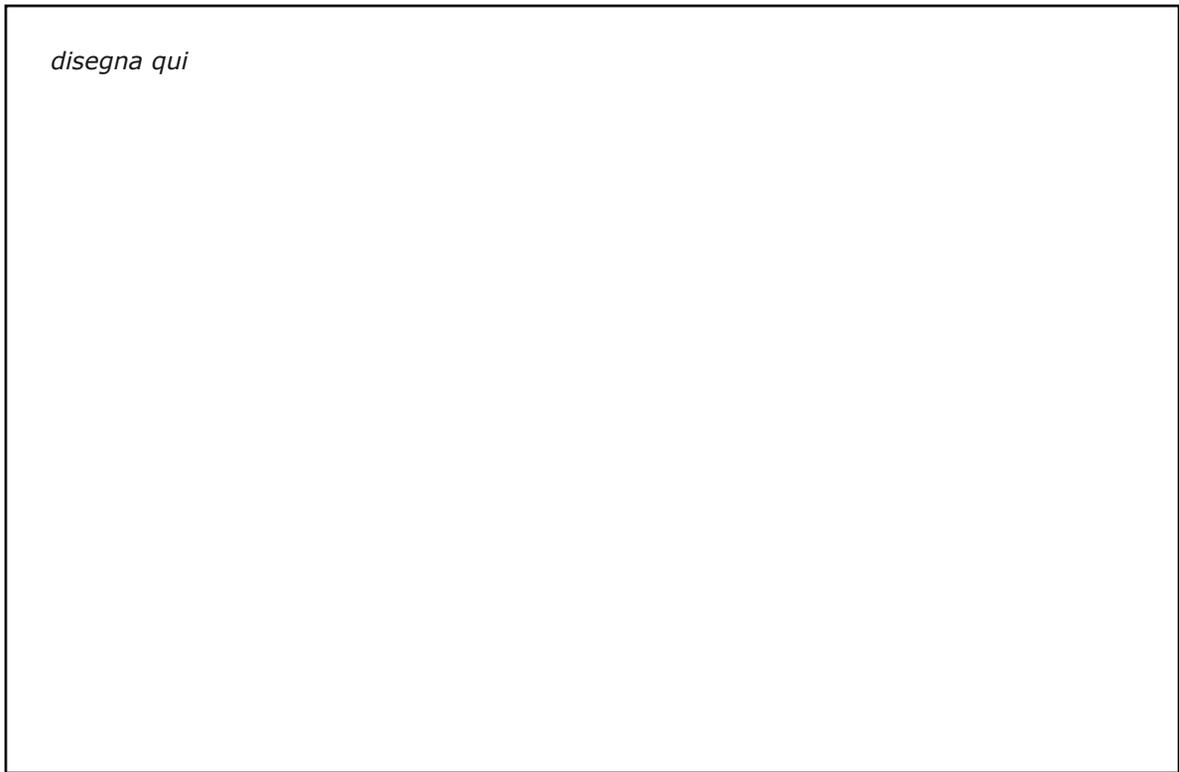
città _____

e-mail/tel _____



invia la tua idea a: latuaidea@beyonddesignproduction.com

disegna qui



101

scrivi qui

autore _____

città _____

e-mail/tel _____



beyond
design & production



invia la tu idea a: latuaidea@beyonddesignproduction.com

disegna qui

102

scrivi qui

autore _____

città _____

e-mail/tel _____



invia la tua idea a: latuaidea@beyonddesignproduction.com

disegna qui

103

scrivi qui

autore _____

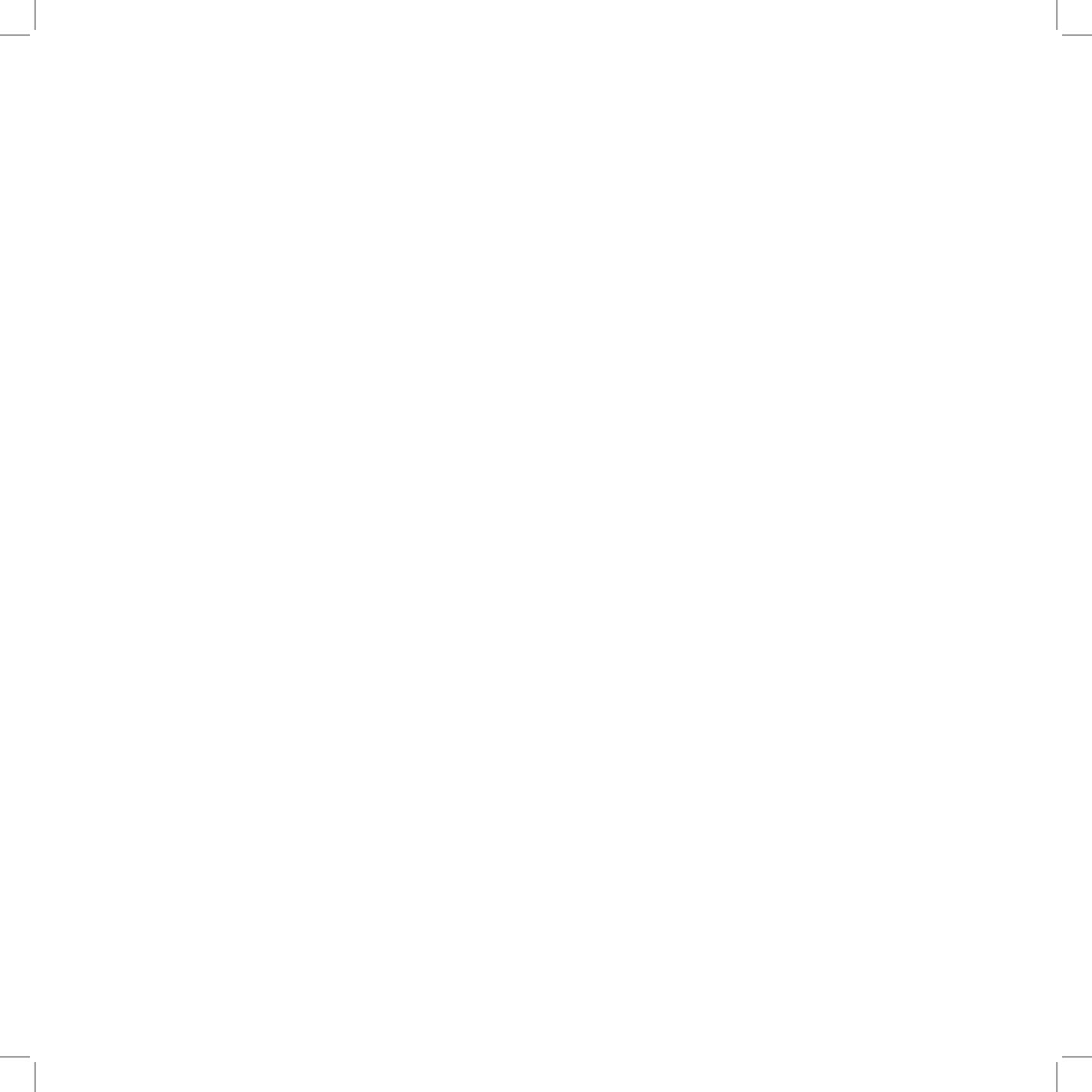
città _____

e-mail/tel _____



beyond
design & production





#tobeortobeyond

#noisiamobeyond



